

**ENCUESTA SOBRE CUESTIONES
SINTÁCTICAS DE LA LENGUA ESPAÑOLA**

Santo Domingo

Proyecto: "Variación Gramatical del Español"

Tokio, Japón

2016

Esta encuesta tiene por objetivo observar cómo se usan algunas expresiones del español en la vida ordinaria y cotidiana. Por favor, indique con un ✓, lo que usted personalmente diría. Por ejemplo, (1) diría la parte en cursiva en las frases siguientes, o (2) no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo, o (3) no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Por ejemplo,

[ej. 1] Yo *le* dije la verdad. (le = María)

✓(1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[ej. 2] No estoy seguro(a) de que *tenían* dinero.

(1) Yo lo diría así. ✓(2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: *Diría: tuvieran*

Atención: NO se trata de juzgar si las frases son correctas o incorrectas GRAMATICAMENTE, sino contestar si son las formas que USTED MISMO(A) USARÍA o NO USARÍA en casa, en la escuela, con sus familiares y amigos. Nuestro propósito es obtener una imagen real del uso actual de la lengua española en la vida corriente de personas concretas.

Le estamos muy agradecidos por su valiosa colaboración.

Coordinadores:

Toshihiro TAKAGAKI, Antonio RUIZ TINOCO

Hiroto UEDA, Masami MIYAMOTO

Noritaka FUKUSHIMA

DATOS SOBRE EL ENCUESTADO

Ciudad: _____

Su nombre y apellido: _____

Sexo: 1. () Hombre; 2. () Mujer

Edad:

1 () de 10 a 19 años. 5 () de 50 a 59 años.

2 () de 20 a 29 años. 6 () de 60 a 69 años.

3 () de 30 a 39 años. 7 () de 70 a 79 años.

4 () de 40 a 49 años. 8 () de 80 a 89 años.

Lugar de nacimiento (ciudad y país): _____

Ocupación:

Estudiante (Carrera: _____)

Profesional (Ocupación: _____)

Otro: _____

[1] Es una pena que (él) no *puede* venir.

(1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[2] Es una lástima que no hizo sol ayer.

(1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[3] Es una lástima que no *le ha gustado*.

(1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[4] Es interesante que usted *sigue* con el mismo trabajo.

(1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[5] ¡Qué bueno que *tenemos* tiempo para visitar a Juan también!

(1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[6] ¡Qué bueno que *tuvimos* tiempo para visitar a Juan también!

(1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[7] Me alegro (de) que *Ud.se ha mejorado*.

(1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[8] Me alegro (de) que *Ud. está bien de salud*.

(1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[9] El hecho de que el tabaco o el alcohol *están legalizados*, no da derecho a promover el consumo y legalización de otras drogas.

(1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[10] Quisiera enfatizar el hecho de que en Finlandia la libertad de prensa *está garantizada* en la legislación.

(1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[11] No hay duda (de) que lo *ha logrado*.

(1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[12] Aunque *soy dominicano*, no me gusta las yuca al ajillo.

(1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[13] Aunque *sea dominicano*, no me gusta la yuca al ajillo.

(1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[14] Ellos *entraron* al edificio.

(1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[15] *Metió* todos los libros *al bulto*.

(1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[16] *Voy a por* los vasos.

(1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[17] *Voy por* los vasos.

(1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[18] Ésta es la muchacha *que su* padre era profesor de música.

(1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[19] Hay muchos estudiantes *que no les* gusta leer libros.

(1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[20] Hay muchos estudiantes *a los que no les* gusta leer libros.

(1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[21] Los gramáticos aconsejan muchas cosas *que nadie las* dice.

(1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[22] No se acuerda del hotel *que* estuvimos el año pasado.

(1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[23] Éste es el martillo *que* yo hice el mueble *con él*.

- (1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.
(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[24] Es una palabra *que* cualquier hablante puede identificar *su* significado.

- (1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.
(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[25] A menudo paseo por el bosque, *en cuyo lugar* encuentro paz y serenidad.

- (1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.
(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[26] La calidad del agua en las ciudades es inferior *que* en el campo.

- (1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.
(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[27] Su hijo es menor *al* mío.

- (1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.
(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[28] Yo me he tropezado con problemas *más peores* que éste.

- (1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.
(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[29] Los intereses públicos son *muchos* más importantes que los privados, señaló el alcalde.

(1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[30] La literatura es muy bonita: *contra más* lee uno, *más* le gusta.

(1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[31] La *mejor* que lo dibujó fue Isabel.

(1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[32] *Se debe pedir* informes.

(1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[33] *Se puede aceptar* los defectos de los demás cuando se tiene clara conciencia de los propios.

(1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[34] *Se acepta* cheques de viajero [o de viaje].

(1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[35] *Léase* las páginas siete y ocho. [como indicación en un manual]

(1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[36] Uno de los factores que se *ha de tener* en cuenta en la oxidación de metales es la humedad relativa.

(1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[37] A estas cosas se les *llaman* con diferentes palabras.

(1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[38] ¡Quédate*la!* (la = la cartera)

(1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[39] ¡Quédate *con ella!* (ella = la cartera)

(1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[40] En esta tienda [o acá] no se *vende* diarios.

(1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[41] Ahí no se *incluyó* sus firmas.

(1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[42] No *la* haga esperar más.

(1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[43] No *la* haga repetir la misma tontería.

(1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[44] Tenía muchas ganas de ver*les*. (les = el padre y la madre)

(1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[45] El tractor hace tiempo que *le* vendimos para comprar uno nuevo.

(1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[46] *Le* digo la verdad a mis padres.

(1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[47] Un auto que venía por la Ave. 27 de febrero *le* atropelló y *le* mató. (le = mi hijo)

(1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[48] Yo *la* he dicho que se habían quedado en la escuela. (la = mi madre)

(1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[49] ¿Les dijiste que no venía? ---Ya se *los* dije.

(1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[50] Hotel de tres estrellas necesita recepcionista *sabiendo* inglés y francés.

(1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[51] Llegaron a Santo Domingo el día quince, *dirigiéndose* a Puerto Plata al día siguiente.

(1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[52] Un autobús chocó con el camión *llevando* vacas.

(1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[53] *Pueden* haber problemas.

(1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[54] *Hubieron* días que no salíamos a trabajar.

(1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[55] *El diario* compró Pedro.

(1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[56] El diario *lo* compró Pedro.

(1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[57] *Agua*, conseguimos.

(1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[58] *Agua, la* conseguimos.

- (1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.
(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[59] Me da igual *con tal que* no esté roto.

- (1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.
(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[60] Lo arregló *antes que se dieran cuenta*.

- (1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.
(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[61] El partido comenzó poco *después que* empezara a llover.

- (1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.
(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[62] Le he dicho [o le dije] mil veces que *debe de estar* aquí a las ocho.

- (1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.
(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[63] Estoy *seguro que* vendrá.

- (1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.
(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[64] Mi hermana está *contenta que* hayas aceptado la invitación.

- (1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.
(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[65] Sospecho *de que* me mintió.

- (1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.
(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[66] Ella *dijo de* que no sabía nada.

- (1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.
(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[67] Supongo *de que* es verdad.

- (1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.
(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[68] Le gusta *de* comer en casa.

- (1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.
(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[69] Alfredo *es* feliz de vacaciones en Londres.

- (1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.
(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[70] La situación *era* mucho más grave de lo que nos imaginábamos.

- (1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.
(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[71] La vida *es* llena de sorpresas.

- (1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.
(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[72] No *estoy* responsable de lo que hagan.

- (1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.
(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[73] *Estamos* capaces de ganar a cualquiera.

- (1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.
(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[74] Todo *está* inútil.

- (1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.
(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[75] María duerme *tranquila*.

- (1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.
(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[76] Antiguamente lo hacíamos *manual*.

(1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[77] Ellos cantan muy *suave*.

(1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[78] Es que piensa *distinto*.

(1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[79] Eso lo hago yo *fácil*.

(1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[80] *Cerca mío* había una mujer con una cartera en la mano.

(1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[81] Siempre que me dice algo, habla *en contra tuya*.

(1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[82] *Detrás mío* venía un carro siguiéndome.

- (1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.
(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[83] La mayoría de los españoles no *conocen* a los ministros.

- (1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.
(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[84] Esto *son* mis opiniones.

- (1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.
(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[85] *Estas* son mis opiniones.

- (1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.
(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[86] Por favor, tengan *presente* mis palabras.

- (1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.
(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[87] ¿Me da un vaso de agua? ---Sí, un momento. Ahora se *lo* doy.

- (1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[88] ¿Me da un vaso de agua? ---Sí, un momento. Ahora se *la* doy.

(1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[89] En este punto de mi vida, *me* es importante comprender qué es lo que quiero hacer.

(1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[90] En este punto de mi vida, es importante *para mí* comprender qué es lo que quiero hacer.

(1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[91] Por favor, *salir* afuera todos.

(1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[92] Te quiero *hace* muchos años, tú lo sabes.

(1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[93] Nos tranquilizamos cuando por fin volviste en *sí*.

- (1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.
(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[94] Los periodistas *subieron* la montaña en helicóptero.

- (1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.
(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[95] Los periodistas *subieron a* la montaña en helicóptero.

- (1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.
(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[96] Me duele *mi* cabeza.

- (1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.
(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[97] Tómate *tu* leche.

- (1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.
(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[98] Yo *me le* acerqué.

- (1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.
(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[99] Pensé que *me les* escaparía.

(1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[100] *Me les* incorporo mañana.

(1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[101] Ya no quiero *más nada*.

(1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[102] En la familia, estábamos seguras de que *más nunca* regresarías.

(1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[103] *Más nunca* se la vio por aquí.

(1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[104] Esta roca es imposible de *ser movida*.

(1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[105] Esta roca es posible de *mover*.

- (1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.
(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[106] Este libro es fácil de *leerse*.

- (1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.
(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[107] Su casa está segura mientras *que* viaja.

- (1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.
(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[108] *Me se* perdió el paraguas.

- (1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.
(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[109] *Te se* acabaron las vacaciones.

- (1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.
(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[110] Algún día tendrás que contármelo *todo* sobre mi padre.

- (1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.
(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____

[111] Algún día tendrás que contarme *todo* sobre mi padre.

(1) Yo lo diría así. (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Santo Domingo.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Santo Domingo.

Comentarios: _____